



PRODUKTSPEZIFIKATION



Produkt: SALVEQUICK KUNSTSTOFF-PFLASTER

(WUNDSCHNELLEVERBAND)

Referenznummer: 6036



1. Allgemeine Beschreibung

Wundschnellverband in zwei Größen, mittelgroß und groß, in einer Refill-Pappverpackung. Die Refill-Verpackung passt in den Cederroth (Salvequick) Spender für Wundschnellverband.

Ein Wundschnellverband besteht aus einer Außenschicht mit einer ebenmäßigen Klebebeschichtung. Zentral auf dem Verband ist ein absorbierendes Kissen befestigt. Auf der Klebeschicht befindet sich eine abziehbare Folie, die aus zwei sich teilweise überlappenden Teilen besteht. Beim Herausnehmen des Wundschnellverbands aus der Packung bleibt ein Teil der abziehbaren Kunststoffolie darin zurück. Eine Hälfte des Verbands kann nun mit nur einer Hand auf die Haut appliziert werden. Anschließend kann der andere Teil der abziehbaren Folie entfernt und der Wundschnellverband vollständig angebracht werden.

2. Verwendungszweck

Der Wundschnellverband dient als mechanische Barriere und zur Absorption von Exsudaten aus kleineren Wunden.

3. Technische Beschreibung

Produktabmessungen

Mittelgroß	Wundschnellverband:	72x19	mm
	Wundkissen:	24x19	mm
Groß	Wundschnellverband:	72x25	mm
	Wundkissen:	24x25	mm

Material

Außenschicht: Polyethylenfolie	Hautfarbene
Klebeschicht: Polyacrylat	Transparentes
Wundkissen:	Trockenes Nadelvlies mit Wundkontaktsc hicht
Aufzulegende Schicht: abziehbares Papier/Folie	Einseitig silikonisiertes
Verpackung: ohne Aufdruck	Kaltsiegel-Verpackung



PRODUKTSPEZIFIKATION



4. Zusammensetzung

Refill

<u>Ref#</u>	<u>Produkt/Material</u>	M.
45160330	Mittelgroßer Kunststoff-Wundschnellverband mit Aufsatz	27
45160331	Großes Kunststoff-Wundschnellverband mit Aufsatz	18
Abmessungen (L x B x H) mm:		30 x 87 x 100

Konsumentenverpackung

Anzahl Refills in der Transportverpackung:	6
Abmessungen (L x B x H) mm:	100 x 150 x 90

Transportverpackung

Anzahl Konsumentenverpackungen in der Transportverpackung:	10
Abmessungen (L x B x H) cm:	520 x 160 x 190
Gewicht (kg):	2,3

5. Kennzeichnung

Produkt (Refill)

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Symbole: CE, DO NOT REUSE, LOT, USE BY

Transportverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer,
Webadresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code,
Menge

Konsumentenverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und
Faxnummer, Web- und E-Mail-Adresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Menge
Symbole: CE, LOT, USE BY

6. Lagerbedingungen

Das Produkt sollte zum höchstmöglichen Schutz bis zur Verwendung in der Originalverpackung gelagert werden.

Haltbarkeit: 5 Jahre ab Produktionsdatum

7. Zubehör

Folgendes Zubehör kann mit dem Produkt verwendet werden, ist aber nicht notwendig.

<u>Ref #</u>	<u>Produktname</u>
490700	Salvequick Pflasterspende

Genehmigt:

QA&RA Mgr
Digital unterzeichnet von QA&RA Mgr
DN: cn=QA&RA Mgr, o=Wound Care
Cederroth AB, ou, E-
Mail=firstaid@cederroth.com, c=SE
Datum: 22.12.2010 10:46:49 +01'00'





PRODUKTSPEZIFIKATION



Produkt: SALVEQUICK TEXTILPFLASTER
(WUNDSCHNELLEVERBAND)
Referenznummer: 6444



1. Allgemeine Beschreibung

Wundschnellverband in zwei Größen, mittelgroß und groß, in einer Refill-Pappverpackung. Die Refill-Verpackung passt in den Cederroth (Salvequick) Spender für Wundschnellverband.

Ein Wundschnellverband besteht aus einer Textil-Außenschicht mit einer ebenmäßigen Klebeschichtung. Zentral auf dem Verband ist ein absorbierendes Kissen befestigt. Auf der Klebeschicht befindet sich eine abziehbare Folie, die aus zwei sich teilweise überlappenden Teilen besteht. Beim Herausnehmen des Wundschnellverbandes aus der Verpackung bleibt ein Teil der abziehbaren Kunststoffolie darin zurück. Eine Hälfte des Verbandes kann nun mit nur einer Hand auf die Haut appliziert werden. Anschließend kann der andere Teil der abziehbaren Folie entfernt und der Wundschnellverband vollständig angebracht werden.

2. Verwendungszweck

Der Wundschnellverband dient als mechanische Barriere und zur Absorption von Exsudaten aus kleineren Wunden.

3. Technische Beschreibung

Produktabmessungen

Mittelgroß	Wundschnellverband:	72x19 mm
	Wundkissen:	24x19 mm
Groß	Wundschnellverband:	72x25 mm
	Wundkissen:	24x25 mm

Material

Außenschicht:	Elastisches, hautfarbenes Textilgewebe
Klebeschicht:	Hypoallergene Klebeschicht mit Schmelzklebstoffen (synthetischer Kautschuk mit Zinkoxid)
Wundkissen:	Trockenes Nadelvlies mit einer Wundkontaktschicht
Aufzulegende Schicht:	Einseitig silikonisiertes abziehbares Papier/Folie
Verpackung:	Kaltsiegel-Verpackung ohne Aufdruck



PRODUKTSPEZIFIKATION



4. Zusammensetzung

Refill

<u>Ref#</u>	<u>Produkt/Material</u>	<u>M.</u>
45164400	Mittelgroßer Textil-Wundschnellverband	24
45164401	Großer Textil-Wundschnellverband	16
Abmessungen (L x B x H) mm:		30 x 87 x 100

Konsumentenverpackung

Anzahl Refills in der Transportverpackung:	6
Abmessungen (L x B x H) mm:	100 x 150 x 90

Transportverpackung

Anzahl Konsumentenverpackungen in der Transportverpackung:	10
Abmessungen (L x B x H) cm:	520 x 160 x 190
Gewicht (kg):	2,5

5. Kennzeichnung

Produkt (Refill)

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Symbole: CE, DO NOT REUSE, LOT, USE BY

Transportverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer, Webadresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code, Menge

Konsumentenverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer, Web- und E-Mail-Adresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Menge
Symbole: CE, LOT, USE BY

6. Lagerbedingungen

Das Produkt sollte zum höchstmöglichen Schutz bis zur Verwendung in der Originalverpackung gelagert werden.

Haltbarkeit: 5 Jahre ab Produktionsdatum

7. Zubehör

Folgendes Zubehör kann mit dem Produkt verwendet werden, ist aber nicht notwendig.

<u>Ref #</u>	<u>Produktname</u>
490700	Salvequick Pflasterspender



Genehmigt:

QA&RA Mgr

Digital unterzeichnet von QA&RA Mgr
DN: cn=QA&RA Mgr, o=Wound Care
Cederroth AB, ou, E-
Mail=firstaid@cederroth.com, c=SE
Datum: 22.12.2010 10:51:23 +01'00'



PRODUKTSPEZIFIKATION



PRODUKTSPEZIFIKATION

Produkt: SALVEQUICK EXTRA GROSSER
FINGERSPITZEN-
TEXTILWUNDSCHNELLEVERBAND
(PFLASTER)
Referenznummer: 6454



1. Allgemeine Beschreibung

Fingerspitzen-Wundschnellverband in einer Refill-Pappverpackung.
Die Refill-Verpackung passt in den Cederroth (Salvequick) Spender für
Wundschnellverband.

Der Wundschnellverband besteht aus einer Textil-Außenschicht mit einer
ebenenmäßigen Klebebeschichtung. Zentral auf dem Verband ist ein absorbierendes
Kissen befestigt. Auf der Klebeschicht befindet sich eine abziehbare Folie, die
aus zwei sich teilweise überlappenden Teilen besteht. Beim Herausnehmen des
Wundschnellverbands aus der Verpackung bleibt ein Teil der abziehbaren
Kunststoffolie darin zurück. Eine Hälfte des Verbands kann nun mit nur einer
Hand auf die Haut appliziert werden. Anschließend kann der andere Teil der
abziehbaren Folie entfernt und der Wundschnellverband vollständig angebracht
werden.

2. Verwendungszweck

Der Wundschnellverband dient als mechanische Barriere und zur Absorption von
Exsudaten aus kleineren Wunden.

3. Technische Beschreibung

Produktabmessungen

Verband	Wundschnellverband:	87x58 (23) mm
	Wundkissen:	15x39 mm

Material

Außenschicht	Elastisches, hautfarbenes Textilgewebe
Klebeschicht	Hypoallergene Klebeschicht mit Schmelzklebstoffen
Wundkissen	Trockenes Nadelvlies mit einer Wundkontaktschicht
Aufzulegende Schicht	Einseitig silikonisiertes abziehbares Papier/Folie
Verpackung	Kaltsiegel-Verpackung ohne Aufdruck



PRODUKTSPEZIFIKATION



4. Zusammensetzung

Refill

<u>Ref #</u>	<u>Produkt/Material</u>	<u>M.</u>
45164180	Extra großer Fingerspitzen- Textilwundschnellverband	15
Abmessungen (L x B x H) mm:		30 x 87 x 100

Konsumentenverpackung

Anzahl Refills in der Transportverpackung:	6
Abmessungen (L x B x H) mm:	100 x 150 x 90

Transportverpackung

Anzahl Konsumentenverpackungen in der Transportverpackung:	10
Abmessungen (L x B x H) mm:	520 x 160 x 190
Gewicht (kg):	2,18

5. Kennzeichnung

Produkt (Refill)

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Symbole: CE, DO NOT REUSE, LOT, USE BY

Konsumentenverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer, Web- und E-Mail-Adresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Menge
Symbole: CE, LOT, USE BY

Transportverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer, Webadresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Menge

6. Lagerbedingungen

Das Produkt sollte zum höchstmöglichen Schutz bis zur Verwendung in der Originalverpackung gelagert werden.
Haltbarkeit: 5 Jahre ab Produktionsdatum

7. Zubehör

Folgendes Zubehör kann mit dem Produkt verwendet werden:
Ref #: 1907 Salvequick Pflasterspender

Genehmigt von: Teija Ålander
Qualitätssicherungsmanagerin

Datum: 1.2.2008



PRODUKTSPEZIFIKATION



PRODUKTSPEZIFIKATION

Produkt: SALVEQUICK EXTRA GROSSER
TEXTILWUNDSCHNELLVERBAND
(PFLASTER)

Referenznummer: 6470



1. Allgemeine Beschreibung

Textilwundschnellverband in zwei Größen, klein und groß, in einer Refill-Pappverpackung. Die Refill-Verpackung passt in den Cederroth (Salvequick) Spender für Wundschnellverband.

Der Wundschnellverband besteht aus einer Textil-Außenschicht mit einer ebenmäßigen Klebeschichtung. Zentral auf dem Verband ist ein absorbierendes Kissen befestigt. Auf der Klebeschicht befindet sich eine abziehbare Folie, die aus zwei sich teilweise überlappenden Teilen besteht. Beim Herausnehmen des Wundschnellverbandes aus der Verpackung bleibt ein Teil der abziehbaren Kunststoffolie darin zurück. Eine Hälfte des Verbandes kann nun mit nur einer Hand auf die Haut appliziert werden. Anschließend kann der andere Teil der abziehbaren Folie entfernt und der Wundschnellverband vollständig angebracht werden.

2. Verwendungszweck

Der Wundschnellverband dient als mechanische Barriere und zur Absorption von Exsudaten aus kleineren Wunden.

3. Technische Beschreibung

Produktabmessungen

Klein	Wundschnellverband:	80x30 mm
	Wundkissen:	24x30 mm
Groß	Wundschnellverband:	80x60 mm
	Wundkissen:	24x60 mm

Material

Außenschicht	Elastisches, hautfarbendes Textilgewebe
Klebeschicht	Hypoallergene Klebeschicht mit Schmelzklebstoffen
Wundkissen	Trockenes Nadelvlies mit einer Wundkontaktschicht
Aufzulegende Schicht	Einseitig silikonisiertes abziehbares Papier/Schicht
Verpackung	Kaltsiegel-Verpackung ohne Aufdruck



PRODUKTSPEZIFIKATION



4. Zusammensetzung

Refill

<u>Ref #</u>	<u>Produkt/Material</u>	<u>M.</u>
45164700	Kleiner Textilwundverschlussverband	14
45164701	Großer Textilwundverschlussverband	7
Abmessungen (L x B x H) mm:		30 x 87 x 100

Konsumentenverpackung

Anzahl Refills in der Konsumentenverpackung:	6
Abmessungen (L x B x H) mm:	100 x 150 x 90

Transportverpackung

Anzahl Konsumentenverpackungen in der Transportverpackung:	10
Abmessungen (L x B x H) mm:	520 x 160 x 190
Gewicht (kg):	2,44

5. Kennzeichnung

Produkt (Refill)

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Symbole: CE, DO NOT REUSE, LOT, USE BY

Transportverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer, Webadresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Menge

Konsumentenverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer, Web- und E-Mail-Adresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Menge
Symbole: CE, LOT, USE BY

6. Lagerbedingungen

Das Produkt sollte zum höchstmöglichen Schutz bis zur Verwendung in der Originalverpackung gelagert werden.

Haltbarkeit: 5 Jahre ab Produktionsdatum

7. Zubehör

Folgendes Zubehör kann mit dem Produkt verwendet werden:

Ref #: 1907 Salvequick Pflasterspender

Genehmigt von:

Teija Ålander
Qualitätssicherungsmanagerin

Datum: 1.2.2008



PRODUKTSPEZIFIKATION



Produkt: SALVEQUICKSENSITIVE WUNDSCHNELLVERBAND
(PFLASTER) (AUS VLIES)

Referenznummer: 6943



1. Allgemeine Beschreibung

Wundschnellverband in zwei Größen, mittelgroß und groß, in einer Refill-Pappverpackung. Die Refill-Verpackung passt in den Cederroth (Salvequick) Spender für Wundschnellverband.

Der Wundschnellverband besteht aus einer elastischen Außenschicht aus Vlies mit einer ebenmäßigen Klebeschichtung. Zentral auf dem Verband ist ein absorbierendes Kissen befestigt. Auf der Klebeschicht befindet sich eine abziehbare Folie, die aus zwei sich teilweise überlappenden Teilen besteht. Beim Herausnehmen des Wundschnellverbands aus der Verpackung bleibt ein Teil der abziehbaren Kunststoffolie darin zurück. Eine Hälfte des Verbands kann nun mit nur einer Hand auf die Haut appliziert werden. Nach Entfernung des anderen Teils der abziehbaren Folie kann der Wundschnellverband vollständig angebracht werden.

Das Produkt eignet sich aufgrund seiner geringeren Hauthaftung für empfindliche Haut und ist außerdem wasserabweisend.

2. Verwendungszweck

Der Wundschnellverband dient als mechanische Barriere und zur Absorption von Exsudaten aus kleineren Wunden.

3. Technische Beschreibung

Produktabmessungen

Mittelgroß	Wundschnellverband:	72x19 mm
	Wundkissen:	24x19 mm
Groß	Wundschnellverband:	72x25 mm
	Wundkissen:	72x25 mm



PRODUKTSPEZIFIKATION



Material

Außenschicht	Elastische, weiße Außenschicht aus Polyurethan-Vlies
Klebeschicht	Transparentes Polyacrylat
Wundkissen	Trockenes Nadelvlies (Viskose/PP) mit einer nichthaftenden PE-Wundkontaktschicht
Aufzulegende Schicht Verpackung	Einseitig silikonisiertes abziehbares Papier/Folie Kaltsiegel-Verpackung ohne Aufdruck

4. Zusammensetzung

Refill

Ref #	Produkt/Material	M.
45161031	Mittelgroßer Vlies-Wundschnellverband	27
45161032	Großer Vlies-Wundschnellverband	16
Abmessungen (L x B x H) mm:		30 x 87 x 100

Konsumentenverpackung

Anzahl Refills in der Konsumentenverpackung:	6
Abmessungen (L x B x H) mm:	100 x 150 x 90

Transportverpackung

Anzahl Konsumentenverpackungen in der Transportverpackung:	10
Abmessungen (L x B x H) mm:	520 x 160 x 190
Gewicht (kg):	2,3

5. Kennzeichnung

Produkt (Refill)

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Symbole: CE, DO NOT REUSE, LOT, USE BY

Transportverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer,
Webadresse
Produktname, Referenznummer,
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code,
Menge

Konsumentenverpackung

Cederroth-Adresse, Telefon- und Faxnummer,
Web- und E-Mail-Adresse
Produktname, Referenznummer
Chargennummer, Verfalldatum, EAN-Code
Menge
Symbole: CE, LOT, USE B

6. Lagerbedingungen

Das Produkt sollte zum höchstmöglichen Schutz bis zur Verwendung in der Originalverpackung gelagert werden.
Haltbarkeit: 5 Jahre ab Produktionsdatum

7. Zubehör

Das folgende Zubehör kann mit dem Produkt verwendet werden:

Ref #: 490700, 1907

Salvequick Pflasterspender



Genehmigt:

QA&RA Mgr

Digital unterzeichnet von QA&RA Mgr
DN: cn=QA&RA Mgr, o=Wound Care
Cederroth AB, ou, E-
Mail=firstaid@cederroth.com, c=SE Grund:
Ich genehmige dieses Dokument Datum:
22.5.201216:39:45 +02'00